# HUAWEI Ascend G6

# Manuale dell'utente



# Contenuto

#### Premessa

#### Preparazioni

- 2 Panoramica del telefono
- 3 Ricarica della batteria
- 4 Accensione e spegnimento del telefono

#### **Operazioni preliminari**

- 5 Informazioni sulla schermata home
- 7 Utilizzo dell'area notifiche
- 8 Accesso alle applicazioni
- 8 Inserimento di testo

#### Personalizzazione del telefono

- 10 Impostazione del tema
- 10 Modifica dello sfondo
- 11 Organizzazione dei widget e delle icone nella schermata home
- 12 Organizzazione delle icone nella schermata home mediante cartelle
- 12 Personalizzazione delle scelte rapide sull'area notifiche
- 13 Impostazione dei toni
- 13 Modifica della dimensione del carattere
- 14 Impostazione del metodo di sblocco dello schermo
- 15 Regolazione della luminosità dello schermo

#### Chiamate

- 17 Composizione intuitiva
- 17 Risposta o rifiuto di una chiamata
- 18 Visualizzazione del registro chiamate
- 18 Cosa si può fare durante una chiamata
- 19 Risposta alla chiamata di un secondo chiamante
- 19 Esecuzione di chiamate di emergenza
- 20 Altri servizi di chiamata

#### Persone

- 22 Creazione di un contatto
- 22 Ricerca di un contatto
- 22 Importazione ed esportazione dei contatti
- 24 Condivisione dei contatti
- 24 Creazione di un gruppo di contatti
- 24 Invio di messaggi o e-mail a un gruppo di contatti

#### Messaggistica

- 25 Invio di un messaggio di testo
- 25 Invio di un messaggio multimediale
- 26 Risposta a un messaggio
- 26 Ricerca di un messaggio
- 26 Gestione dei messaggi

#### Browser

- 28 Sfogliare pagine Web
- 28 Gestione dei segnalibri
- 29 Impostazione della home page
- 29 Cancellazione della cronologia del browser

#### E-mail

- 30 Aggiunta di un account e-mail POP3 o IMAP
- 30 Aggiunta di un account di Exchange
- 31 Invio di e-mail
- 31 Controllo delle e-mail

#### Applicazioni multimediali

- 32 Fotocamera
- 34 Galleria
- 36 Musica

#### **Connessione Internet**

- 39 Connessione dati mobili
- 39 Configurazione di una connessione Wi-Fi
- 41 Wi-Fi Direct
- 41 Hotspot Wi-Fi

#### Condivisione dei dati

- 43 Bluetooth
- 44 Utilizzo del protocollo DLNA
- 45 Collegamento del telefono a un computer

#### Gestione delle applicazioni

- 47 Download delle applicazioni
- 47 Visualizzazione delle applicazioni
- 47 Disinstallazione di un'applicazione
- 48 Cancellazione del contenuto della cache delle applicazioni

#### Impostazioni

- 49 Attivazione e disattivazione della modalità aereo
- 49 Impostazioni dei toni

- 50 Impostazioni del display
- 51 Impostazione della data e dell'ora
- 51 Modifica della lingua del sistema
- 52 Modifica delle impostazioni del servizio di posizionamento
- 52 Ripristino delle impostazioni di fabbrica
- 53 Aggiornamento online

#### Note legali

# Premessa

Grazie per aver scelto lo smartphone HUAWEI Ascend G6.

In questa guida vengono presentate le caratteristiche e le funzioni del nuovo telefono e le precauzioni di sicurezza. Leggere attentamente il presente documento prima di iniziare a utilizzare il dispositivo.

Le figure e le illustrazioni riportate sono a puro scopo di riferimento. Il prodotto vero e proprio potrebbe variare.

#### Simboli e definizioni

Nel documento sono utilizzati i simboli riportati di seguito.

i	Nota	Fornisce ulteriori informazioni.
A	Attenzione	Indica potenziali problemi che potrebbero verificarsi in caso il dispositivo non venga utilizzato in modo adeguato e, se necessario, fornisce indicazioni su come risolverli.

# Preparazioni

# Panoramica del telefono



	• Per accendere il telefono quando è spento, tenere	
	premuto 😃.	
Ċ	• Premere 🖞 per accendere o spegnere lo schermo.	
	Premere e tenere premuto 😃 per visualizzare un menu delle opzioni.	
	• Toccare 😋 per tornare alla schermata precedente o per	
$\leftarrow$	uscire dall'applicazione corrente.	
	• Quando si sta immettendo del testo, toccare 숙 per	
	nascondere la tastiera a schermo.	
	Toccare 🗅 per ritornare alla schermata home.	
≡	Toccare 🗮 per visualizzare il menu delle opzioni.	

# Ricarica della batteria

La batteria integrata del telefono non è rimovibile dall'utente. Per sostituire la batteria, contattare un centro di manutenzione autorizzato. Non tentare di rimuovere la batteria.

Utilizzare il cavo USB e l'alimentatore in dotazione per collegare il telefono a una sorgente di alimentazione, oppure utilizzare il cavo USB per collegare il telefono a un computer.



#### Indicatore batteria

L'indicatore della batteria indica il livello di carica della batteria.

- Rosso lampeggiante: il livello di carica della batteria è inferiore al 10%.
- Rosso fisso (durante la ricarica): il livello di carica della batteria è inferiore al 10%.
- Giallo fisso (durante la ricarica): il livello di carica della batteria è superiore al 10%.
- Verde fisso (durante la ricarica): la batteria è completamente carica o guasi.

#### Informazioni importanti sulla batteria

- Se la carica della batteria è completamente esaurita, potrebbe risultare impossibile accendere il telefono subito dopo aver iniziato la ricarica della batteria. Ciò è normale. Lasciare che la batteria si ricarichi per alcuni minuti prima di tentare di accendere il telefono.
- Le batterie ricaricabili hanno un numero limitato di cicli di ricarica, dopodiché devono essere sostituite. Quando la durata della batteria diventa più breve, sostituirla.
- Il tempo richiesto per la ricarica completa della batteria dipende dalla temperatura ambiente e dall'età della batteria.
- Se il telefono è pressoché scarico, emette un tono di avviso e visualizza un messaggio. Se il livello della batteria è estremamente basso, il telefono si spegne automaticamente.

# Accensione e spegnimento del telefono

- Per accendere il telefono, tenere premuto (U).
- Per spegnere il telefono, tenere premuto 🔱 per visualizzare il menu delle opzioni e toccare Spegni > OK.



즑 Se si verifica un errore e non si riesce a spegnere il telefono, tenere premuto 🕐 per più di 10 secondi per riavviare il telefono.

# Operazioni preliminari

# Informazioni sulla schermata home

Le schermate home sono i punti in cui è possibile trovare i widget preferiti dell'utente e tutte le sue applicazioni. Questa rappresentazione consente di trovare in modo più comodo e diretto le applicazioni desiderate rispetto a un semplice elenco. Di seguito è illustrata la schermata home predefinita.



Barra di stato: visualizza le notifiche e le icone. Scorrere in basso dalla barra di stato per aprire l'area notifiche.



1

Area dello schermo: mostra icone delle applicazioni, cartelle e widget.



4

Indicatore di posizione della schermata: mostra la posizione della schermata corrente.

Dock: mostra le applicazioni più comuni.

# Passaggio da una schermata home all'altra

Se lo spazio disponibile nella schermata home si esaurisce, è possibile sfruttare lo spazio di altre schermate. Questo telefono permette di creare più schermate home per le icone di varie applicazioni e widget.

• Scorrere con il dito lungo lo schermo verso sinistra o destra per passare da una schermata home all'altra.



• Accostare le dita per visualizzare le miniature delle schermate home. Toccare una miniatura per accedere a quella specifica schermata home.



### Cattura di una schermata

Si desidera condividere una scena interessante di un film o mostrare il nuovo punteggio massimo in un gioco? Il modo migliore per condividere è catturare una schermata e inviarla.

Per catturare una schermata, premere contemporaneamente  $\bigcirc$  e il tasto di riduzione del volume. A questo punto aprire l'area notifiche e toccare < per

condividere la schermata. Le schermate sono salvate nell'album Screenshot in Galleria.

#### Rotazione automatica dello schermo

Il telefono è dotato di un sensore di inclinazione. Se si ruota il telefono durante l'esplorazione di una pagina Web o la visualizzazione di una foto, l'orientamento dello schermo cambierà automaticamente nella vista orizzontale o verticale. Si potrà inoltre fruire delle applicazioni basate sul sensore di inclinazione, come i giochi di corse automobilistiche.

Per attivare o disattivare velocemente la funzione di rotazione automatica dello schermo, scorrere in basso dalla barra di stato per aprire l'area notifiche e toccare .

# Utilizzo dell'area notifiche

Scorrere in basso dalla barra di stato per aprire l'area notifiche.



1 Toccare = per eliminare tutte le notifiche.

2

3

بالو

Toccare 🔅 per visualizzare la schermata delle impostazioni.

Toccare le scelte rapide di commutazione sull'area notifiche per abilitare o disabilitare le funzioni.

Toccare un'applicazione per avviarla e scorrere a sinistra o a destra attraverso una notifica per abbandonarla.

# Accesso alle applicazioni

4

### Avvio delle applicazioni e passaggio dall'una all'altra

Nella schermata home, toccare l'icona di un'applicazione per avviarla.

Per passare a un'altra applicazione, toccare corre tornare alla schermata home, guindi toccare l'icona dell'applicazione che si desidera aprire.

#### Visualizzazione di applicazioni usate di recente

Per visualizzare l'elenco delle applicazioni usate di recente, toccare e tenere

premuto  $\blacksquare$ . Quindi sarà possibile:

- Toccare un'applicazione per avviarla.
- Scorrere a destra o a sinistra verso un'applicazione per abbandonarla.
- Toccare *for per cancellare l'elenco*.

# Inserimento di testo

Questo telefono dispone di vari metodi per l'inserimento di testo. È possibile immettere velocemente il testo mediante la tastiera su schermo.

- Toccare una casella di testo per aprire la tastiera su schermo.
- Per nascondere la tastiera su schermo, toccare 🕤.

### Selezione di un metodo di inserimento

- 1. Nella schermata di inserimento del testo, scorrere in basso dalla barra di stato per aprire l'area notifiche.
- 2. Toccare per selezionare il metodo di inserimento del testo.

👩 Per modificare il metodo di inserimento predefinito, toccare Impostaz. nella schermata home. Poi toccare la scheda Tutte. In PERSONALE toccare Lingua e immissione > Predefinito per selezionare il metodo di inserimento del testo.

### Modifica del testo

Informazioni su come selezionare, tagliare, copiare e incollare il testo sul telefono.



• Selezionare testo: toccare e tenere premuto il testo per aprire 🧆.

Quindi trascinare de per selezionare una quantità maggiore o minore di testo oppure toccare **Seleziona tutto** per selezionare tutto il testo in una casella di testo.

- Tagliare testo: selezionare il testo e toccare Taglia.
- Copiare testo: selezionare il testo e toccare Copia.
- Incollare testo: toccare dove si desidera inserire il testo, trascinare

• per spostare il punto di inserimento e toccare **Incolla** per incollare il testo copiato o tagliato.



# Personalizzazione del telefono

# Impostazione del tema

Il telefono dispone di vari temi. È possibile scaricarne altri e miscelare e abbinare elementi dei temi per ottenere la combinazione perfetta.

### Modifica del tema

- 1. Nella schermata home, toccare Temi.
- 2. Selezionare un tema e toccare APPLICA.

#### Personalizzazione di un tema

- 1. Nella griglia dei temi, toccare PERSONALIZZA TEMA CORRENTE.
- 2. Nell'elenco degli elementi, selezionare quello che si desidera modificare.

# Modifica dello sfondo

- Nella schermata home, toccare e tenere premuta un'area vuota per visualizzare la finestra di dialogo Imposta schermata iniziale.
- 2. Toccare Sfondi.
- 3. Dalla schermata Sfondo è possibile impostare le seguenti opzioni:
  - Schermata di blocco: consente di impostare lo sfondo visualizzato nella schermata di blocco del telefono.
  - Sfondo scherm. Home: consente di impostare lo sfondo della schermata home.
  - Scuoti per modificare: consente di modificare lo sfondo della schermata home scuotendo il telefono.
  - Modifica casuale: lo sfondo della schermata home cambia in modo casuale.

# Organizzazione dei widget e delle icone nella schermata home

### Aggiunta di un widget alla schermata home

- **1.** Nella schermata home, toccare e tenere premuta un'area vuota per visualizzare la finestra di dialogo Imposta schermata iniziale.
- 2. Toccare Widget.
- 3. Trascinare un widget dalla sezione inferiore della schermata sulla miniatura di una schermata.
- **4.** Toccare  $\bigcirc$  per ritornare alla schermata home.
- 👔 Se la schermata home non ha spazio sufficiente, il telefono creerà automaticamente una nuova schermata home a destra dell'originale e collocherà il widget su questa nuova schermata home.

# Eliminazione dell'icona di un'applicazione o di un widget

Nella schermata home, toccare e tenere premuta l'icona dell'applicazione o il widget che si desidera eliminare finché non viene visualizzato 🔳 . Trascinare l'icona dell'applicazione o il widget indesiderato su 🔟 per eliminarlo.

🙃 L'eliminazione dell'icona di un'applicazione disinstalla l'applicazione. Quando si elimina l'icona di un'applicazione, il telefono chiede di confermare l'azione. Toccare **OK** per rimuovere l'applicazione.

# Spostamento dell'icona di un'applicazione o di un widget

È possibile organizzare le icone delle applicazioni e i widget in qualsiasi spazio vuoto adatto della schermata home.

# Organizzazione delle icone nella schermata home mediante cartelle

### Creazione di una cartella sulla schermata home

- Sulla schermata home, trascinare una voce sopra un'altra per creare una cartella che le contiene entrambe.
- 2. Quindi sarà possibile:
  - Toccare il nome della cartella per rinominarla.
  - Toccare + e aggiungere altri elementi alla cartella.

### Rimozione di un elemento da una cartella

- 1. Nella schermata home, toccare una cartella.
- 2. Trascinare un elemento fuori dalla cartella per rimuoverlo.

Una cartella deve contenere almeno due elementi; in caso contrario, la cartella scompare automaticamente.

# Personalizzazione delle scelte rapide

# sull'area notifiche

È possibile organizzare le scelte rapide di commutazione e spostare quelle che si utilizzano maggiormente in cima all'elenco. Le scelte rapide sulla parte superiore saranno visualizzate completamente sull'area notifiche.

- 1. Scorrere in basso dalla barra di stato per aprire l'area notifiche.
- Scorrere a sinistra nell'area superiore. Toccare per visualizzare l'elenco delle scelte rapide di commutazione.
- **3.** Trascinare una scelta rapida nella nuova posizione nell'elenco.

# Impostazione dei toni

#### Impostazione della suoneria

- 1. Nella schermata home, toccare Impostaz., quindi la scheda Tutte.
- 2. In DISPOSITIVO, toccare Audio.
- Toccare Suoneria telefono e selezionare una delle opzioni seguenti nella finestra di dialogo visualizzata:
  - Suoneria: scegliere uno dei toni predefiniti.
  - Musica: scegliere uno dei file audio salvati sul telefono.
- 4. Toccare Applica.

#### Impostazione dei toni di notifica

- 1. Nella schermata home, toccare Impostaz., quindi la scheda Tutte.
- 2. In DISPOSITIVO, toccare Audio.
- 3. Toccare Segnale notifica.
- 4. Selezionare un tipo di tono.
- È possibile configurare il tono di notifica via e-mail solo dopo aver impostato un account e-mail.
- **5.** Selezionare un tono.
- 6. Toccare Applica.

# Modifica della dimensione del carattere

- 1. Nella schermata home, toccare Impostaz., quindi la scheda Tutte.
- 2. In DISPOSITIVO, toccare Display.
- 3. Toccare Dimensioni carattere e selezionare una dimensione del carattere.

# Impostazione del metodo di sblocco dello schermo

### Sblocco del viso

- 1. Nella schermata home, toccare Impostaz., quindi la scheda Tutte.
- 2. In PERSONALE, toccare Sicurezza.
- 3. Toccare Blocco schermo > Sblocco col sorriso.
- Seguire le istruzioni sullo schermo per scattare una foto del proprio viso. Il telefono userà lo sblocco del viso come metodo primario di sblocco.
- 5. Impostare un metodo di sblocco secondario.

Se lo sblocco del viso non è in grado di riconoscere il viso dell'utente (ad esempio, per scarsa illuminazione), attenersi alle istruzioni sullo schermo per sbloccare il telefono mediante il metodo di sblocco secondario.

Per disattivare lo sblocco del viso, utilizzare il metodo di sblocco secondario per entrare nella schermata **Blocco schermo**, quindi selezionare un altro metodo di sblocco.

### Sblocco dello schermo con una sequenza

- 1. Nella schermata home, toccare Impostaz., quindi la scheda Tutte.
- 2. In PERSONALE, toccare Sicurezza.
- 3. Toccare Blocco schermo > Sequenza.
- Attenersi alle istruzioni sullo schermo per impostare una sequenza di sblocco.
- Se si esegue per cinque volte consecutive la sequenza errata, lo schermo smette di rispondere a ulteriori tentativi di sblocco per 30 secondi. In questo lasso di tempo, sarà comunque possibile eseguire chiamate di emergenza.

# Sblocco dello schermo con un PIN

1. Nella schermata home, toccare Impostaz., quindi la scheda Tutte.

#### 2. In PERSONALE, toccare Sicurezza.

#### 3. Toccare Blocco schermo > PIN.

4. Attenersi alle istruzioni sullo schermo per impostare un PIN di sblocco dello schermo.

Dopo aver impostato un PIN, sarà necessario immetterlo ogni volta che si desidera sbloccare lo schermo del telefono.

👩 Se si immette il PIN errato per cinque volte consecutive, lo schermo smette di rispondere a ulteriori tentativi di sblocco per 30 secondi. Si sarà comungue in grado di eseguire chiamate di emergenza durante questo lasso di tempo.

#### Sblocco dello schermo con una password

- 1. Nella schermata home, toccare Impostaz., guindi la scheda Tutte.
- 2. In PERSONALE, toccare Sicurezza.
- 3. Toccare Blocco schermo > Password.
- **4.** Attenersi alle istruzioni sullo schermo per impostare una password di sblocco.
- 5. Ripetere la password e toccare OK.

Dopo aver impostato la password, sarà necessario immetterla ogni volta che si desidera shloccare lo schermo del telefono

즑 Se si immette la password errata per cinque volte consecutive, lo schermo smette di rispondere a ulteriori tentativi di sblocco per 30 secondi. Si sarà comunque in grado di eseguire chiamate di emergenza durante questo lasso di tempo.

# Regolazione della luminosità dello schermo

- 1. Nella schermata home, toccare Impostaz., quindi la scheda Tutte.
- 2. In DISPOSITIVO, toccare Display.
- 3. Toccare Luminosità.

- **4.** Nella finestra di dialogo visualizzata, è possibile eseguire le operazioni seguenti:
  - Selezionare la casella di controllo **Luminosità automatica** per consentire al telefono di regolare automaticamente la luminosità dello schermo in base alla luce dell'ambiente.
  - Trascinare il cursore verso sinistra per ridurre la luminosità dello schermo o trascinarlo verso destra per aumentarla.

È inoltre possibile scorrere verso il basso dalla barra di stato per aprire l'area notifiche e regolare la luminosità dello schermo mediante le scelte rapide di commutazione.

# Chiamate

# **Composizione intuitiva**

Oltre alle procedure di chiamata standard, la composizione intuitiva consente di trovare velocemente i contatti inserendo parte del nome o del numero.

- **1.** Nella schermata home, toccare **Telefono**.
- 2. Immettere un numero di telefono o le iniziali o le prime lettere del nome di un contatto.

I contatti nel telefono e i numeri telefonici presenti nel registro chiamate corrispondenti verranno quindi visualizzati in un elenco.

- **3.** Nell'elenco, selezionare il contatto che si desidera chiamare.
- **4.** Per terminare la chiamata, toccare

# Risposta o rifiuto di una chiamata



🚱 Quando arriva la chiamata, è possibile premere il pulsante del volume per disattivare l'audio della suoneria.



- Trascinare 🕓 a destra per rispondere alla chiamata.
- Trascinare 🕓 a sinistra per rifiutare la chiamata.

• Trascinare 🕲 verso l'alto per rifiutare la chiamata e inviare un SMS al chiamante.

 Nella schermata del dialer, toccare = > Impostazioni chiamata > Risposte rapide per modificare il messaggio che sarà inviato.

# Visualizzazione del registro chiamate

- Nella schermata home, toccare **Telefono** per visualizzare le chiamate recenti sopra il dialer.
- 2. Toccare > Chiam. senza risp. per visualizzare le chiamate perse.

# Cosa si può fare durante una chiamata



Toccare > II per mettere in attesa la chiamata corrente, quindi toccare nuovamente II per riprenderla.



1

Toccare > Coper iniziare una conversazione a tre. Prima di utilizzare la chiamata a tre, accertarsi di essere abbonati a questo servizio. Consultare il provider di servizi per ulteriori dettagli.

3	Toccare ဈ per passare in vivavoce.
4	Toccare 🗜 per disattivare o riattivare il microfono.
5	Toccare 🗖 per terminare la chiamata.
6	Toccare per visualizzare il dialer.
7	Toccare 🔹 > 🧮 per visualizzare una nota.
8	Toccare > I per visualizzare l'elenco dei contatti.

Per tornare alla schermata della chiamata, scorrere in basso dalla barra di stato per aprire l'area notifiche, quindi toccare **Chiamata corrente**.

# Risposta alla chiamata di un secondo

# chiamante

Prima di rispondere alla chiamata di un secondo chiamante, accertarsi di aver attivato la funzione avviso di chiamata.

1. Se giunge una chiamata mentre si è già impegnati in un'altra chiamata,

trascinare a destra 🕲 per rispondere alla nuova chiamata e mettere in attesa la prima chiamata.

2. Per passare da una chiamata all'altra, toccare  $\, \mathcal{G} \,$  .

# Esecuzione di chiamate di emergenza

In caso di emergenza, sarà comunque possibile eseguire chiamate di emergenza senza l'utilizzo di una scheda SIM. In ogni caso, è necessario trovarsi all'interno dell'area di copertura.

1. Nella schermata home, toccare Telefono.

2. Immettere il numero di emergenza locale e toccare 🕓 .



Le chiamate di emergenza sono soggette alla qualità delle rete cellulare, all'ambiente di utilizzo, ai criteri del provider di servizi e alle leggi e alle normative locali. Non affidarsi esclusivamente al telefono per le comunicazioni cruciali in caso di emergenza.

# Altri servizi di chiamata

Il telefono supporta anche altre funzioni di chiamata, quali deviazione chiamate, avviso di chiamata e segreteria telefonica. Prima di utilizzare queste funzioni, accertarsi di essere abbonati a tali servizi. Per informazioni dettagliate, rivolgersi al proprio provider di servizi.

#### Abilitazione della deviazione delle chiamate

Se si è troppo impegnati per rispondere a tutte le chiamate con un solo telefono, è possibile deviare le chiamate a un altro numero per evitare di perdere chiamate importanti.

- 1. Nella schermata home, toccare Impostaz., quindi la scheda Tutte.
- 2. In APP, toccare Chiama.
- 3. Toccare Deviazione chiamate.
- 4. Selezionare una modalità di deviazione.
- Immettere il numero di telefono al quale si desidera deviare le chiamate, quindi toccare Attiva.

#### Abilitazione dell'avviso di chiamata

La funzione di avviso di chiamata consente di rispondere a un'altra chiamata in entrata quando si è già impegnati in una chiamata, alternando tra le due chiamate.

- 1. Nella schermata home, toccare Impostaz., quindi la scheda Tutte.
- 2. In APP, toccare Chiama.
- 3. Toccare Altre impostazioni.
- 4. Toccare Avviso di chiamata per abilitare l'avviso di chiamata.

### Impostazione della segreteria telefonica

La segreteria telefonica è lo spazio di archiviazione personale per le chiamate perse, tra cui quelle perse mentre si effettuava un'altra chiamata o mentre il telefono era spento.



즑 Prima di utilizzare la segreteria, accertarsi di essere abbonati a tale servizio e di avere ottenuto il relativo numero. Per ulteriori dettagli, consultare il proprio provider di servizi. È inoltre necessario attivare la funzione di deviazione chiamata e impostare la deviazione di tutte le chiamate in entrata alla segreteria.

- 1. Nella schermata home, toccare Impostaz., guindi la scheda Tutte.
- 2. In APP, toccare Chiama.
- 3. Toccare Segreteria > Impostazioni segreteria > Numero segreteria.
- 4. Inserire il numero della segreteria e toccare OK.

Per ascoltare i messaggi in segreteria, toccare e tenere premuto il tasto 1 sulla tastiera e seguire le istruzioni vocali.

# Persone

Non è più necessario avere con sé porta biglietti da visita. Ora è possibile memorizzare e gestire i propri contatti in tutta semplicità.

# Creazione di un contatto

- 1. Nella schermata home, toccare Persone, quindi la scheda Contatti.
- 2. Toccare 💄.
- 3. Selezionare un account.
- Immettere il nome, il numero di telefono e le altre informazioni del contatto. Toccare Aggiungi un altro campo per inserire altre informazioni.
- 5. Toccare FATTO per salvare il contatto.

# Ricerca di un contatto

- 1. Nella schermata home, toccare Persone, quindi la scheda Contatti.
- 2. Toccare la casella di ricerca.
- **3.** Inserire il nome o le iniziali del contatto.

I risultati corrispondenti vengono visualizzati durante la digitazione.

Per esempio, per cercare John Doe inserire John Doe o JD.

# Importazione ed esportazione dei contatti

Il telefono supporta file dei contatti solo in formato .vcf. Si tratta di un formato di file standard per l'archiviazione dei contatti. Nome, indirizzo, numero di telefono e altre informazioni dei contatti possono essere salvati in file .vcf.

# Importazione dei contatti da un dispositivo di archiviazione

È possibile importare i contatti salvati in un file .vcf da un dispositivo di archiviazione al telefono.

- 1. Nella schermata home, toccare Persone, quindi la scheda Contatti.
- 2. Toccare = > Gestisci contatti > Importa da archivio.
- 3. Selezionare uno o più file .vcf.
- 4. Toccare OK.

### Importazione di contatti da un dispositivo Bluetooth

È possibile importare i contatti salvati in un file .vcf da un dispositivo Bluetooth al telefono.

1. Nella schermata home, toccare Persone, quindi la scheda Contatti.

#### 2. Toccare = > Gestisci contatti > Importa da Bluetooth.

Si attiva quindi la funzione Bluetooth del telefono e la ricerca dei dispositivi Bluetooth disponibili.

 Toccare il dispositivo Bluetooth con cui si desidera associare il telefono. Una volta associati i due dispositivi, il telefono importerà automaticamente i contatti dall'altro dispositivo.

#### Esportazione dei contatti

Eseguire il backup dei contatti su un dispositivo di archiviazione esterno per evitarne la perdita per errore o durante un aggiornamento del sistema.

- 1. Nella schermata home, toccare Persone, quindi la scheda Contatti.
- 2. Toccare = > Gestisci contatti > Esporta in archivio.

Verrà visualizzata una finestra di dialogo indicante il nome del file .vcf esportato e il relativo percorso di salvataggio.

#### 3. Toccare OK.

Per visualizzare il file .vcf appena esportato, aprire **Gestione file**. Il file viene visualizzato nella directory radice dell'archiviazione interna del telefono.

# Condivisione dei contatti

È possibile condividere in vari modi i contatti in formato .vcf.

- 1. Nella schermata home, toccare Persone, guindi la scheda Contatti.
- 2. Toccare = > Condividi contatti.
- **3.** Selezionare i contatti che si desidera condividere o toccare **TUTTO** per selezionare tutti i contatti.
- 4. Toccare CONDIVIDI e sceqliere un metodo di condivisione dal menu delle opzioni visualizzato.

# Creazione di un gruppo di contatti

- **1.** Nella schermata home, toccare **Persone**, guindi la scheda **Gruppi**.
- 2. Toccare 🐁.
- 3. Denominare il gruppo di contatti.
- 4. Toccare +
- 5. Selezionare uno o più contatti.
- 6. Toccare Aggiungi membro.
- 7. Toccare FATTO.

# Invio di messaggi o e-mail a un gruppo di contatti

- 1. Nella schermata home, toccare **Persone**, guindi la scheda **Gruppi**.
- 2. Toccare e tenere premuto il gruppo contatti a cui si desidera inviare un messaggio.
- 3. Dal menu delle opzioni visualizzato scegliere Invia Messaggio o Invia e-mail.

i per inviare un È inoltre possibile aprire il gruppo contatti e toccare inviare un messaggio o er inviare un'e-mail.

# Messaggistica

# Invio di un messaggio di testo

- 1. Nella schermata home, toccare Messaggi.
- 2. Nell'elenco dei thread dei messaggi, toccare 📇 .
- Toccare la casella di testo del destinatario e inserire il nome o il numero di telefono del contatto.
- 🥡 Toccare 💄 per selezionare altri contatti.
- 4. Scrivere il messaggio.
- **5.** Toccare Invia.

# Invio di un messaggio multimediale

Verificare che il servizio dati sia attivato prima di provare a inviare un messaggi multimediali.

- 1. Nella schermata home, toccare Messaggi.
- 2. Nell'elenco dei thread dei messaggi, toccare 📇 .
- Toccare la casella di testo del destinatario e inserire il nome o il numero di telefono del contatto.

🥡 Toccare 💄 per selezionare altri contatti.

- 4. Toccare  $\blacksquare$  > Aggiungi oggetto e inserire l'oggetto del messaggio.
- 5. Scrivere il messaggio.
- 6. Toccare 📎 , selezionare il tipo di allegato e allegare un file.

🙃 Per allegare più di un file al messaggio, toccare Presentazione.

**7.** Toccare Invia.

# Risposta a un messaggio

- 1. Nella schermata home, toccare Messaggi.
- Nella lista dei thread dei messaggi, toccare il nome o il numero di telefono di un contatto per visualizzare il thread della conversazione.
- **3.** Toccare il campo del testo per scrivere la risposta.
- **4.** Toccare Invia.

# Ricerca di un messaggio

- 1. Nella schermata home, toccare Messaggi.
- 2. Nell'elenco dei thread dei messaggi, toccare >Cerca.
- Inserire il messaggio o il contatto o parti di essi.
  Il telefono visualizzerà i risultati corrispondenti.

# Gestione dei messaggi

#### Copia di un messaggio

- 1. Nella schermata home, toccare Messaggi.
- Nell'elenco dei thread dei messaggi, toccare il nome o il numero di telefono di un contatto per visualizzare il thread della conversazione.
- **3.** Toccare e tenere premuto il messaggio che si desidera copiare.
- 4. Dal menu delle opzioni visualizzato, scegliere Copia testo.
- Toccare e tenere premuta l'area in cui si desidera incollare il messaggio e scegliere Incolla dal menu delle opzioni visualizzato.

#### Inoltro di un messaggio

- 1. Nella schermata home, toccare Messaggi.
- Nell'elenco dei thread dei messaggi, toccare il nome o il numero di telefono di un contatto per visualizzare il thread della conversazione.

- 3. Toccare e tenere premuto il messaggio che si desidera inoltrare.
- 4. Dal menu delle opzioni visualizzato, scegliere Inoltra.
- Toccare la casella di testo del destinatario e inserire il nome o il numero di telefono del contatto.

🥡 Toccare 💄 per selezionare altri contatti.

**6.** Toccare Invia.

#### Eliminazione di un messaggio

- 1. Nella schermata home, toccare Messaggi.
- Nell'elenco dei thread dei messaggi, toccare il nome o il numero di telefono di un contatto per visualizzare il thread della conversazione.
- Toccare e tenere premuto il messaggio che si desidera eliminare e toccare Elimina.

#### Eliminazione di un thread

- 1. Nella schermata home, toccare Messaggi.
- Nell'elenco dei thread dei messaggi, toccare e tenere premuto il thread che si desidera eliminare.
- 3. Dal menu delle opzioni visualizzato, scegliere Elimina messaggi.

# Browser

Il browser del telefono consente di esplorare il Web e restare aggiornati con notizie e informazioni. Rimanere connessi non è mai stato così facile.

# Sfogliare pagine Web

- 1. Nella schermata home, toccare Browser.
- Immettere l'indirizzo di un sito Web nella casella degli indirizzi. Mentre si digita, il telefono visualizza i siti Web corrispondenti alle lettere inserite.
- **3.** Toccare il sito Web che si desidera visitare.

# Gestione dei segnalibri

I segnalibri permettono di tenere traccia dei siti Web preferiti.

# Aggiunta di un segnalibro

- 1. Nella schermata home, toccare Browser.
- Nella schermata Browser, aprire la pagina Web che si desidera aggiungere come segnalibro.
- **3.** Toccare  $\equiv$  > Salva nei segnalibri.
- Denominare il segnalibro o lasciare il nome predefinito. A questo punto, toccare OK.

#### Accesso a un segnalibro

- 1. Nella schermata home, toccare Browser.
- 2. Nella schermata Browser, toccare 🗮 .
- 3. Toccare Segnalibri.
- 4. In Locali, toccare un segnalibro.

#### Modifica di un segnalibro

- 1. Nella schermata home, toccare Browser.
- 2. Nella schermata Browser, toccare 🗮 .
- 3. Toccare Segnalibri.
- **4.** Toccare e tenere premuto il segnalibro che si desidera modificare.
- 5. Dal menu delle opzioni visualizzato, scegliere Modifica segnalibro.
- 6. Modificare il segnalibro.
- 7. Toccare OK.

# Impostazione della home page

Per maggiore comodità, è possibile impostare la pagina Web preferita come pagina iniziale del browser.

- 1. Nella schermata home, toccare Browser.
- 2. Nella schermata Browser, toccare 🗮 .
- 3. Toccare Impostazioni > Generali > Imposta home page.
- **4.** Nel menu delle opzioni visualizzato, scegliere la pagina Web che si desidera impostare come home page.

# Cancellazione della cronologia del browser

Per proteggere meglio la propria privacy, cancellare di tanto in tanto la cronologia del browser.

- 1. Nella schermata home, toccare Browser.
- 2. Nella schermata Browser, toccare 🗮 .
- 3. Toccare Impostazioni > Privacy e sicurezza > Cancella cronologia.
- 4. Toccare OK.

# E-mail

Per non perdere e-mail importanti degli amici o dei clienti durante un viaggio di lavoro, è possibile utilizzare il telefono per leggere e rispondere alle e-mail.

# Aggiunta di un account e-mail POP3 o IMAP

Quando si aggiunge un account e-mail POP3 o IMAP devono essere impostati alcuni parametri. Per ulteriori dettagli, rivolgersi al provider di servizi di posta elettronica.

1. Nella schermata home, toccare E-mail.

2. Selezionare un tipo di account e-mail.

3. Immettere Indirizzo email e Password, quindi toccare Avanti.

4. Seguire le istruzioni su schermo per configurare le impostazioni e-mail.

Una volta configurato un account e-mail, viene visualizzata la schermata

#### Posta in arrivo.

Per aggiungere altri account e-mail, toccare => Impostazioni > Aggiungi account.

# Aggiunta di un account di Exchange

Exchange è un sistema di posta elettronica sviluppato da Microsoft per l'implementazione delle comunicazioni all'interno di un'impresa. Anche alcuni provider di servizi e-mail forniscono account Exchange per privati e famiglie.

Quando si aggiunge un account Exchange è necessario impostare alcuni parametri. Per ulteriori dettagli, consultare il proprio provider di servizi email.

- 1. Nella schermata home, toccare E-mail.
- 2. Toccare Exchange.
- 3. Inserire Indirizzo email, Nome dominio, Nome utente e Password. Quindi, toccare Avanti.

Seguire le istruzioni su schermo per configurare le impostazioni e-mail.
 Una volta configurato un account Exchange, viene visualizzata la schermata
 Posta in arrivo.

# Invio di e-mail

- 1. Nella schermata home, toccare E-mail.
- 2. Aprire un account e-mail.
- 3. Nella schermata Posta in arrivo, toccare 🚬.
- Inserire il destinatario, l'oggetto dell'e-mail e scrivere il messaggio. Caricare eventuali allegati.
- **5.** Al termine, toccare **>** per inviare l'e-mail.

# Controllo delle e-mail

- 1. Nella schermata home, toccare E-mail.
- 2. Aprire un account e-mail.
- 3. Nella schermata Posta in arrivo, selezionare un'e-mail da leggere.
- 4. Quando si legge un'e-mail è possibile:
  - Toccare  $\blacklozenge$  per rispondere all'e-mail in questione.
  - Toccare  $\implies$  per inoltrarla.
  - Toccare 👕 per eliminarla.
  - Toccare Aper tornare alla e-mail precedente.
  - Toccare V per saltare all'e-mail successiva.
- Il recupero della posta può subire un lieve ritardo in funzione della condizione della rete. Toccare nell'angolo inferiore destro per aggiornare la posta in entrata.

# Applicazioni multimediali

# Fotocamera

Mentre il tempo fugge via veloce, ci sono sempre dei ricordi che si desidera conservare per sempre. La fotocamera è lo strumento ideale per questo scopo. Supporta svariate modalità di acquisizione, quale Beauty e Sorriso.

### Mirino

1

3



Toccare Per alternare tra la fotocamera posteriore e quella anteriore.

2 Toccare 4 per impostare la modalità di attivazione del flash.

Toccare per aprire il menu delle opzioni, sarà possibile:

- Toccare oper passare alla modalità normale.
- Toccare sper passare alla modalità intuitiva.
- Toccare 🕥 per passare alla modalità Beauty.
- Toccare Imper passare alla modalità HDR.
- Toccare 🙀 per passare alla modalità panoramica.
- Toccare 🦎 per passare alla modalità effetti speciali.
- Toccare per attivare o disattivare Tracking oggetto,
  Acquisisci sorrisi, Toccare per acq. e altre funzioni, nonché per impostare la risoluzione della foto, il timer e altri parametri.

- Toccare un oggetto sulla schermata del mirino per metterlo a
- fuoco.

4

7

- Allontanare le dita per ingrandire o accostarle per ridurre.
- **5** Toccare la miniatura per visualizzare le foto.

6 Toccare scattare una foto.

- Trascinare il cursore su oper passare alla modalità foto.
- Trascinare il cursore su **EE**per passare alla modalità video.

# Scatto di una foto

- 1. Nella schermata home, toccare Fotocamera.
- Inquadrare la scena che si desidera fotografare. La fotocamera esegue la messa a fuoco automaticamente.
   Quando il riquadro del mirino diventa verde, la messa a fuoco è corretta.
- **3.** Toccare 🔳.

# **Riprese video**

- 1. Nella schermata home, toccare Fotocamera.
- 2. Inquadrare la scena che si desidera registrare.
- **3.** Toccare per avviare la registrazione.
- **4.** Toccare per arrestare la registrazione.

# Scatto di una foto con la modalità Beauty

È possibile ottenere foto di straordinaria qualità senza dover ricorrere al trucco. Attivare la modalità Beauty per foto prive di difetti.

- 1. Nella schermata home, toccare Fotocamera.
- 2. Nella modalità foto, toccare  $> \bigcirc$  per passare alla modalità Beauty.
- Inquadrare la scena che si desidera fotografare e regolare il livello Beauty.
  La fotocamera identificherà il volto e lo metterà a fuoco.
- 4. Toccare 🚺.

### Scatto di una foto panoramica

Può essere frustrante non disporre di un angolo di ripresa sufficientemente ampio per fotografare una scena fantastica. La soluzione perfetta è la modalità Panorama. Grazie a questa modalità, è possibile unire insieme diverse foto, combinandole in un unico scatto omogeneo.

- 1. Nella schermata home, toccare Fotocamera.
- 2. In modalità foto, toccare 🚺 > 🖂 per passare alla modalità panorama.
- **3.** Inquadrare la scena che si desidera fotografare.
- **4.** Toccare 🛋 .
- Spostare lentamente il telefono nella direzione indicata dalla freccia per scattare più foto.
- 6. Il telefono smette di scattare foto quando ha eseguito gli scatti sufficienti per la foto panoramica. È inoltre possibile toccare per interrompere la ripresa.

La fotocamera unirà automaticamente le foto per creare un'unica foto panoramica.

### Utilizzo di HDR

La tecnologia di imaging HDR (High dynamic range, range dinamico elevato) migliora i dettagli nelle aree della foto più luminose e più scure per un effetto di estremo realismo.

- 1. Nella schermata home, toccare Fotocamera.
- 2. Nella modalità foto, toccare > Imper passare alla modalità HDR.
- Inquadrare la scena che si desidera fotografare. La fotocamera esegue la messa a fuoco automaticamente.

Quando il riquadro del mirino diventa verde, la messa a fuoco è corretta.

4. Toccare 🖽.

# Galleria

Galleria è la raccolta dei migliori ricordi personali.

### Visualizzazione di foto e video

- 1. Nella schermata home, toccare Galleria.
- 2. Toccare l'album che si desidera visualizzare.
- **3.** Toccare la foto o il video per la visualizzazione a pieno schermo.
- Quando si visualizza una foto, accostare le dita per ridurla o allontanarle per ingrandirla.

# Modifica di una foto

È possibile rimuovere l'effetto occhi rossi, ritagliare una foto o applicare numerosi effetti per rendere le foto ancora più belle.

- 1. Nella schermata home, toccare Galleria.
- 2. Toccare la foto che si desidera modificare.
- **3.** Toccare  $\blacksquare$  > **Modifica** e sarà quindi possibile:
  - Toccare 🛯 per selezionare un filtro.
  - Toccare 🔄 per ruotare o ritagliare la foto.
  - Toccare 🕐 per schiarire o scurire la foto.
  - Toccare per aggiungere una cornice alla foto.
- 4. Toccare 💾 .

### Condivisione di foto o video

È possibile condividere gli scatti migliori o magari una scena divertente con protagonista il proprio cane. Basta condividere le foto e i video mediante email, Bluetooth e altro.

- 1. Nella schermata home, toccare Galleria.
- 2. Toccare la foto o il video che si desidera condividere.
- 3. Toccare <
- **4.** Selezionare un metodo di condivisione e seguire le istruzioni sullo schermo.

### Impostazione di una foto come sfondo

- 1. Nella schermata home, toccare Galleria.
- 2. Selezionare la foto che si desidera impostare come sfondo.
- **3.** Toccare  $\equiv$  > Imposta come > Sfondo.
- **4.** Trascinare i riquadri della griglia per ridimensionarla.
- 5. Toccare 🗸 .

# Musica

Voglia di musica? Il telefono offre prestazioni audio di straordinaria qualità.

### Aggiunta di brani

È possibile copiare i brani sul telefono e immergersi in qualsiasi momento in un mondo ricco di suoni straordinari. Per aggiungere brani sul telefono è possibile eseguire le operazioni seguenti:

- Copiare brani dal computer mediante un cavo USB.
- Scaricare brani dal Web.
- Copiare brani da dispositivi Bluetooth.
- Copiare brani da altri dispositivi via Wi-Fi.

### Ascolto della musica

- 1. Nella schermata home, toccare Musica.
- 2. Scegliere una categoria.
- **3.** Toccare il brano da riprodurre.





Durante la riproduzione di un brano, toccare per uscire dalla schermata di riproduzione senza interrompere il brano. Per tornare alla schermata di riproduzione della musica, aprire il pannello di notifica e toccare il brano riprodotto.

# Creazione di una lista di riproduzione

La creazione di lista di riproduzione consente di organizzare i brani preferiti in modo creativo. Si potrà ascoltare la lista di riproduzione più adatta al proprio stato d'animo.

- 1. Nella schermata home, toccare Musica.
- 2. Toccare Playlists > Nuova Playlists.
- **3.** Toccare la casella di testo per assegnare un nome alla lista di riproduzione.

#### 4. Toccare Salva.

Ora sarà possibile aggiungere brani alla lista di riproduzione.

- 5. Nella finestra di dialogo visualizzata, toccare OK.
- 6. Selezionare i brani che si desidera aggiungere.
- 7. Toccare AGGIUNGI.

### Riproduzione di una lista di riproduzione

- 1. Nella schermata home, toccare Musica.
- 2. Toccare Playlists.
- **3.** Toccare a lungo la lista di riproduzione che si desidera riprodurre.
- 4. Dal menu delle opzioni visualizzato, scegliere Riproduci.

# **Connessione Internet**

# Connessione dati mobili

Dopo aver inserito la scheda SIM nel telefono e averlo acceso per la prima volta, il telefono si registra automaticamente al servizio dati del provider di servizi.

#### Controllo della connessione di rete

- 1. Nella schermata home, toccare Impostaz., quindi la scheda Tutte.
- 2. In WIRELESS E RETI, toccare Reti mobili.
- 3. Toccare Nomi punti di accesso o Operatori di rete per controllare le impostazioni della connessione di rete.



👩 Il telefono legge automaticamente le impostazioni del punto di accesso dalla scheda SIM. Non modificare le impostazioni del punto di accesso; in caso contrario, potrebbe risultare impossibile accedere alla rete.

# Abilitazione del servizio dati

- 1. Nella schermata home, scorrere in basso dalla barra di stato per aprire l'area notifiche.
- 2. Toccare per abilitare il servizio dati del telefono.



👩 Quando non è richiesto l'accesso a Internet, disabilitare il servizio dati per risparmiare la carica della batteria e ridurre l'uso dei dati.

# Configurazione di una connessione Wi-Fi

Quando si utilizza il telefono a casa, è possibile connettersi all'hotspot Wi-Fi creato dal proprio router. Alcuni luoghi pubblici, come aeroporti e biblioteche, possono anch'essi avere una rete Wi-Fi disponibile per l'uso.

# Collegamento a una rete Wi-Fi

1. Nella schermata home, toccare Impostaz., quindi la scheda Tutte.

- 2. In WIRELESS E RETI, toccare l'interruttore Wi-Fi per attivare il collegamento Wi-Fi.
- 3. In WIRELESS E RETL toccare Wi-Fi.

Il telefono esegue guindi la ricerca delle reti Wi-Fi disponibili e le visualizza.

- 4. Scegliere la rete Wi-Fi alla guale si desidera collegarsi e toccare Connetti. Per una rete Wi-Fi criptata, inserire la password guando viene richiesta.
- 🝙 Se sono attivati sia il Wi-Fi sia i dati mobili, il telefono si collega preferibilmente alla rete Wi-Fi. Quando il Wi-Fi non è più disponibile, il telefono passa automaticamente alla connessione dati mobili.

#### Collegamento a una rete Wi-Fi mediante WPS

Il sistema WPS (Wi-Fi Protected Setup) consente di connettersi velocemente a una rete Wi-Fi. Viene impostata una connessione sicura premendo il pulsante WPS o inserendo il PIN.



🕜 Per utilizzare la funzione WPS e impostare un connessione Wi-Fi tra il telefono e un hotspot Wi-Fi, accertarsi che anche l'hotspot Wi-Fi supporti la WPS.

#### Utilizzo del pulsante WPS

- 1. Nella schermata home, toccare Impostaz., quindi la scheda Tutte.
- 2. In WIRELESS E RETI, toccare l'interruttore Wi-Fi per attivare il collegamento Wi-Fi.
- 3. Nell'elenco delle reti Wi-Fi, toccare 💭 .
- **4.** Sul dispositivo hotspot Wi-Fi, premere il pulsante WPS.

#### Utilizzo del codice PIN di WPS

- 1. Nella schermata home, toccare Impostaz., quindi la scheda Tutte.
- 2. In WIRELESS E RETI, toccare l'interruttore Wi-Fi per attivare il collegamento Wi-Fi.
- 3. Nell'elenco delle reti Wi-Fi, toccare 📃 .

#### 4. Toccare Inserisci PIN WPS.

Il telefono genera un codice PIN.

5. Sul dispositivo hotspot Wi-Fi, immettere il codice PIN.

# Wi-Fi Direct

Wi-Fi Direct consente di collegare facilmente due dispositivi e di trasmettere o condividere i dati tra loro.

### Connessione di due dispositivi mediante Wi-Fi Direct

- 1. Nella schermata home, toccare Impostaz., quindi la scheda Tutte.
- In WIRELESS E RETI, toccare l'interruttore Wi-Fi per attivare il collegamento Wi-Fi.
- Nell'elenco delle reti Wi-Fi, toccare <sup>1</sup>/<sub>4</sub>.
  Il telefono ricerca i dispositivi disponibili e li visualizza.
- 4. Selezionare un dispositivo.

#### Invio di un file con una rete Wi-Fi

- 1. Toccare e tenere premuto il file che si desidera inviare.
- 2. Dal menu delle opzioni visualizzato, scegliere Condividi.
- 3. Toccare Wi-Fi Direct.

Il telefono ricerca i dispositivi disponibili e li visualizza.

**4.** Toccare il dispositivo a cui inviare il file.

👔 l passaggi specifici possono variare leggermente secondo il tipo di file.

# Hotspot Wi-Fi

Il telefono può fungere anche da hotspot Wi-Fi per altri dispositivi, condividendo la propria connessione dati mobili.

- 1. Nella schermata home, toccare Impostaz., quindi la scheda Tutte.
- 2. In WIRELESS E RETI, toccare Altro....

- 3. Toccare Tethering/hotspot portatile > Configura hotspot Wi-Fi.
- **4.** Denominare l'hotspot Wi-Fi.
- 5. Selezionare una modalità di crittografia.

Si consiglia di utilizzare la modalità di crittografia WPA2PSK per proteggere al meglio la rete Wi-Fi.

6. Impostare la chiave dello hotspot Wi-Fi.

Quando altri dispositivi desiderano accedere alla rete del telefono, sarà necessario immettere questa chiave.

- 7. Selezionare la casella di controllo Hotspot Wi-Fi portatile.
- Sul dispositivo che si desidera utilizzare, cercare e connettersi alla rete Wi-Fi del telefono.

# Condivisione dei dati

# **Bluetooth**

Il telefono è compatibile Bluetooth. Ciò consente di connettersi ad altri dispositivi Bluetooth per la trasmissione dati wireless. Quando si utilizza il Bluetooth, rimanere nel raggio di 10 metri dagli altri dispositivi Bluetooth.

# Attivazione del Bluetooth

1. Nella schermata home, toccare Impostaz., guindi la scheda Tutte.

#### 2. In WIRELESS E RETL toccare Bluetooth.

Quando il Bluetooth è attivato, il nome del telefono è visualizzato sulla parte superiore della schermata Bluetooth. Toccare il nome per impostare la visibilità del telefono.



🚺 Per ridenominare il telefono, toccare 🗮 > Rinomina telefono. Al termine, toccare **Rinomina** per salvare le modifiche.

# Associazione a un altro dispositivo Bluetooth

Per scambiare i dati con un altro dispositivo Bluetooth, attivare il Bluetooth su entrambi i dispositivi e associarli.

1. Nella schermata home, toccare Impostaz., guindi la scheda Tutte.

- 2. In WIRELESS E RETL toccare Bluetooth.
- 3. Nell'elenco dei dispositivi Bluetooth rilevati, toccare un dispositivo e attenersi alle istruzioni sullo schermo per eseguirne l'associazione.

Per scollegare il telefono da un dispositivo Bluetooth associato, in Dispositivi

### accoppiati toccare 🔯 > Disaccoppia.



Se risulta impossibile impostare una connessione Bluetooth tra il telefono e un altro dispositivo, i dispositivi potrebbero non essere compatibili.

# Condivisione di file mediante Bluetooth

Il Bluetooth consente di inviare comodamente foto, video e altri file a parenti e amici. È possibile condividere i file con dispositivi compatibili Bluetooth senza connessione a Internet.

- 1. Nella schermata home, toccare Gestione file.
- 2. Toccare e tenere premuto il file che si desidera inviare.
- 3. Dal menu delle opzioni visualizzato, scegliere Condividi > Bluetooth.
- 4. Dall'elenco dei dispositivi Bluetooth rilevati, selezionare un dispositivo.

# Ricezione di file mediante Bluetooth

- **1.** Quando il telefono riceve una richiesta di trasferimento file, aprire l'area notifiche.
- 2. Toccare Condivisione Bluetooth: file in arrivo per visualizzare la finestra di ricezione file.
- 3. Toccare Accetta per iniziare a ricevere il file.

Una volta ricevuto il file, sarà visualizzata una notifica dell'avvenuto trasferimento. Aprire l'area notifiche per leggere il messaggio. Per impostazione predefinita, i file ricevuti vengono salvati nella cartella **bluetooth** in **Gestione file**.

# Utilizzo del protocollo DLNA

Il protocollo DLNA (Digital Living Network Alliance) mira a implementare l'intercomunicazione tra computer e altri prodotti elettronici tramite reti cablate e wireless, fornendo agli utenti servizi multimediali digitali omogenei. Il protocollo DLNA consente agli utenti presenti sulla medesima rete Wi-Fi di condividere i file multimediali in tutta semplicità. Mediante il protocollo DLNA sarà possibile:

- Condividere file multimediali con gli amici.
- Accedere ai file multimediali su altri dispositivi DLNA.
- Eseguire file multimediali su altri dispositivi e controllarne l'esecuzione.

Prima di utilizzare il protocollo DLNA, accertarsi che il telefono e gli altri dispositivi DLNA siano connessi alla medesima rete Wi-Fi e che il protocollo DLNA sia attivato su tutti i dispositivi.

Nella schermata home, toccare **Strumenti** > **DLNA** per accedere a quest'applicazione. È quindi possibile condividere foto, video e file audio con altri dispositivi DLNA, nonché visualizzare e scaricare i file multimediali condivisi da altri dispositivi DLNA.

# Collegamento del telefono a un computer

Quando si connette il telefono al computer mediante un cavo USB, il telefono visualizzerà una notifica che richiede di selezionare un tipo di connessione.

### Modalità MTP

Il protocollo MTP (Media Transfer Protocol) è utilizzato per trasferire i file multimediali, quali immagini, brani musicali e video, tra il telefono e il computer. La modalità MTP è compatibile solo con Windows Media Player 10 o successivo.

- **1.** Utilizzare un cavo USB per collegare il telefono al computer.
- Nella schermata Connessione computer USB, scegliere Collegare Media (MTP).

Sul computer viene installato automaticamente il driver del telefono.

**3.** Una volta installato il driver, attenersi alle istruzioni sullo schermo del computer per visualizzare o trasferire i file.

# Modalità PTP

Il protocollo PTP (Picture Transfer Protocol) è un altro metodo per il trasferimento di immagini e video sul computer.

- **1.** Utilizzare un cavo USB per collegare il telefono al computer.
- Nella schermata Connessione computer USB, scegliere Camera (PTP).
  Sul computer viene installato automaticamente il driver del telefono.
- **3.** Una volta installato il driver, attenersi alle istruzioni sullo schermo del computer per visualizzare o trasferire i file.

### Modalità archiviazione di massa

Nella modalità archiviazione di massa, è possibile utilizzare il telefono come dispositivo di archiviazione e trasferire i file tra il telefono e un computer.

- 1. Utilizzare un cavo USB per collegare il telefono al computer.
- 2. Nella schermata Connessione computer USB, scegliere Archivio di massa USB.

Sul computer viene installato automaticamente il driver del telefono.

3. Il computer identificherà il telefono come dispositivi di archiviazione USB. È possibile quindi trasferire i file tra il telefono e il computer.



Al termine della trasmissione dei file, rimuovere in modo sicuro il dispositivo dal computer e scollegarlo dal cavo USB per evitare il danneggiamento o la perdita di dati.

# Gestione delle applicazioni

# Download delle applicazioni

Una ricca selezione di applicazioni è disponibile attraverso **Play Store** di Google. È inoltre possibile collegare il telefono al computer e trasferire le applicazioni in questo modo.

# Visualizzazione delle applicazioni

È possibile visualizzare le informazioni dettagliate su tutte le applicazioni installate sul telefono.

- 1. Nella schermata home, toccare Impostaz., quindi la scheda Tutte.
- 2. In APP, toccare Gestisci applicazioni.
- **3.** Scorrere fino a selezionare **Tutte**.
- **4.** Selezionare l'applicazione che si desidera visualizzare.

# Disinstallazione di un'applicazione

È possibile rimuovere le applicazioni indesiderate per aumentare lo spazio di archiviazione sul telefono.

- 1. Nella schermata home, toccare Impostaz., quindi la scheda Tutte.
- 2. In APP, toccare Gestisci applicazioni.
- 3. Scorrere fino a selezionare Tutte.
- 4. Selezionare l'applicazione che si desidera disinstallare.
- 5. Toccare Disinstalla > OK.



# Cancellazione del contenuto della cache

# delle applicazioni

È possibile cancellare il contenuto della cache delle applicazioni per liberare la memoria del telefono.

- 1. Nella schermata home, toccare Impostaz., quindi la scheda Tutte.
- 2. In APP, toccare Gestisci applicazioni.
- **3.** Scorrere fino a selezionare **Tutte**.
- 4. Toccare Cancella cache.

# Impostazioni

# Attivazione e disattivazione della modalità

#### aereo

Attenersi sempre alle regole e alle normative delle linee aeree. Se consentito dall'operatore dell'aeromobile, è possibile accendere il telefono e attivare la modalità aereo durante il volo.

In modalità aereo, le funzioni wireless del telefono sono disattivate, tuttavia è comunque possibile ascoltare la musica o utilizzare i giochi.

Utilizzare uno dei metodi seguenti per attivare o disattivare Modalità aereo:

- Tenere premuto il pulsante di accensione. Nel menu delle opzioni visualizzato, scegliere **Modalità aereo**.
- Nella schermata home, toccare Impostaz., quindi la scheda Tutte. In WIRELESS E RETI, toccare Modalità aereo.

Quando la modalità aereo è attiva, il simbolo 🛪 compare nella barra di stato.

# Impostazioni dei toni

- 1. Nella schermata home, toccare Impostaz., quindi la scheda Tutte.
- 2. In DISPOSITIVO, toccare Audio.
- 3. Dalla schermata delle impostazioni è possibile:
  - Toccare **Volume** e trascinare i cursori per impostare il volume della musica, delle suonerie, dei toni dei messaggi e altro ancora.
  - Toccare Vibrazione per impostare l'eventuale vibrazione del telefono quando si riceve una chiamata, un messaggio, un'e-mail, un evento e altro ancora.
  - Toccare Modalità silenziosa per attivare o disattivare la modalità silenziosa.

- Toccare Suoneria telefono per selezionare una suoneria.
- Toccare **Segnale notifica** per selezionare un tono per i messaggi, le e-mail, gli eventi e altro.
- Toccare **SISTEMA** per attivare o disattivare il tono di notifica o la vibrazione quando si tocca o si blocca lo schermo, si scatta una foto, si compone un numero e altro ancora.
- È possibile regolare il volume dalla schermata home o da molte applicazioni, quali quelle di chiamata, musica e video.

# Impostazioni del display

- 1. Nella schermata home, toccare Impostaz., quindi la scheda Tutte.
- 2. In DISPOSITIVO, toccare Display.
- 3. Nella schermata delle impostazioni è possibile:
  - Toccare Luminosità per impostare la luminosità dello schermo. Per regolare manualmente la luminosità, deselezionare la casella di controllo Luminosità automatica.
  - Toccare **Sfondo** per impostare lo sfondo dello schermo bloccato e quello della schermata home.
  - Toccare Rotazione automatica per attivare o disattivare la funzione di rotazione automatica dello schermo. Se questa funzione è attivata, l'orientamento dello schermo cambierà automaticamente secondo il modo in cui si tiene il telefono quando si eseguono determinate operazioni, come l'esplorazione di una pagina Web, la visualizzazione di un'immagine o la scrittura di un messaggio.
  - Toccare **Sospensione** per impostare un tempo per lo spegnimento dello schermo. Se rimane inattivo per il lasso di tempo specificato, il telefono blocca automaticamente lo schermo per risparmiare la carica della batteria.
  - Toccare Daydream per attivare o disattivare lo screen saver. Se questa funzione è attivata, lo screen saver verrà eseguito automaticamente durante la ricarica del telefono.

• Toccare **Dimensioni carattere** per modificare le dimensioni del carattere sullo schermo.

# Impostazione della data e dell'ora

Per impostazione predefinita, il telefono utilizza la data e l'ora della rete. È anche possibile impostare manualmente la data e l'ora.

1. Nella schermata home, toccare Impostaz., quindi la scheda Tutte.

#### 2. In SISTEMA, toccare Data e ora.

- 3. Dalla schermata delle impostazioni è possibile:
  - Deselezionare la casella di controllo **Data e ora automatiche** per interrompere la ricezione automatica di data e ora di rete.
  - Deselezionare la casella di controllo Fuso orario automatico per interrompere la ricezione automatica del fuso orario di rete.
  - Toccare **Imposta data** e scorrere verso l'alto o verso il basso per impostare la data del telefono.
  - Toccare **Imposta ora** e scorrere verso l'alto o verso il basso per impostare l'ora del telefono.
  - Toccare **Seleziona fuso orario** e selezionare il fuso orario dall'elenco. Scorrere verso l'alto o verso il basso per visualizzare più fusi orari.
  - Selezionare o deselezionare la casella di controllo **Usa formato 24 ore** per passare dal formato 12 ore al formato 24 ore o viceversa.
  - Toccare **Seleziona formato data** per selezionare la modalità di visualizzazione della data.

# Modifica della lingua del sistema

- 1. Nella schermata home, toccare Impostaz. e poi la scheda Tutte.
- 2. In PERSONALE, toccare Lingua e immissione.
- 3. Toccare Lingua.
- 4. Scegliere una lingua dall'elenco.

# Modifica delle impostazioni del servizio di

# posizionamento

È possibile modificare le impostazioni del servizio di posizionamento per ottenere un posizionamento e una navigazione migliori.

- 1. Nella schermata home, toccare Impostaz., quindi la scheda Tutte.
- 2. In PERSONALE, toccare Servizi di localizzazione.
- 3. Dalla schermata delle impostazioni è possibile:
  - Toccare Accedi alla mia posizione per abilitare il telefono a utilizzare le informazioni di posizionamento.
  - Toccare **Satelliti GPS** affinché il telefono ottenga le informazioni di posizionamento dal sistema satellitare GPS.
  - Toccare **Reti wireless** affinché il telefono ottenga le informazioni di posizionamento da una rete Wi-Fi o da una connessione dati mobile.

# Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Il ripristino del telefono sulle impostazioni di fabbrica cancella tutti i dati personali dal telefono, compresi gli account e-mail, le impostazioni di sistema e delle applicazioni e le applicazioni installate.



- Eseguire il backup dei dati importanti sul telefono prima di ripristinarlo sulle impostazioni di fabbrica.
- 1. Nella schermata home, toccare Impostaz., quindi la scheda Tutte.
- 2. In PERSONALE, toccare Backup e ripristino.
- 3. Toccare Ripristino dati di fabbrica > Ripristina telefono > Ripristina telefono.

Le impostazioni di fabbrica saranno ripristinate e il telefono verrà riavviato.

# Aggiornamento online

Ogni tanto sono resi disponibili nuovi aggiornamenti online per il telefono. Si riceverà una notifica quando gli aggiornamenti saranno disponibili. Prima di effettuare l'aggiornamento, assicurarsi che il telefono disponga di spazio di archiviazione sufficiente per contenere il pacchetto di aggiornamento.

Per aggiornare il telefono manualmente, accedere alla schermata home, toccare **Impostaz.** > **Info sul telefono** > **Aggiorna sistema** > **Aggiornamento online** per verificare la presenza di aggiornamenti e attenersi alle istruzioni sullo schermo per aggiornare il telefono online.



Durante un aggiornamento del sistema tutti i dati personali vengono cancellati. È consigliabile effettuare la copia di backup di tutti i dati importanti prima di eseguire l'aggiornamento.

# Note legali

# Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2014. Tutti i diritti riservati.

Nessuna parte del presente manuale potrà essere riprodotta o trasmessa in qualsiasi forma e con qualsiasi mezzo senza la previa autorizzazione scritta di Huawei Technologies Co., Ltd. e delle sue affiliate ("Huawei").

Il prodotto descritto nel presente manuale può includere software protetto da copyright di Huawei e di possibili altri concessionari di licenze. Il cliente non dovrà in alcun modo riprodurre, distribuire, modificare, decompilare, disassemblare, decrittografare, estrarre, retroingegnerizzare, assegnare, concedere in affitto o in sublicenza detto software, salvo che tali restrizioni siano vietate dalle leggi applicabili o che tali azioni siano approvate dai rispettivi titolari del copyright.

#### Marchi e autorizzazioni

HUAWEL HUAWEI e Sono marchi o marchi registrati di Huawei Technologies Co., Ltd.

Android™ è un marchio di Google Inc.

Il marchio e i loghi *Bluetooth*<sup>®</sup> sono marchi registrati di proprietà di *Bluetooth SIG, Inc.* e ogni uso di tali marchi da parte di Huawei Technologies Co., Ltd. avviene in conformità con quanto previsto dalla licenza.

Altri marchi, prodotti, servizi e nomi di aziende menzionati potrebbero essere proprietà dei rispettivi proprietari.

#### Avviso

Alcune caratteristiche del prodotto e dei suoi accessori descritti in questo manuale riguardano esclusivamente il software installato, le capacità e le impostazioni della rete locale, pertanto potrebbero non essere attivate o potrebbero essere limitate dagli operatori della rete locale o dai fornitori dei servizi di rete. Per tale ragione, le descrizioni contenute nel presente manuale potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto o agli accessori acquistati. Huawei si riserva il diritto di cambiare o modificare qualsiasi informazione o specifica contenuta nel presente manuale, in qualsiasi momento, senza preavviso e senza alcun tipo di responsabilità.

#### Informativa sul software di terzi

Huawei non è il proprietario intellettuale dei software e delle applicazioni di terzi forniti con il presente prodotto. Di conseguenza, Huawei non fornirà alcuna garanzia per software e applicazioni di terzi. Huawei non fornirà né supporto ai clienti che utilizzano i suddetti software e applicazioni di terzi, né sarà responsabile in alcun modo delle funzioni dei suddetti software e applicazioni di terzi.

Le applicazioni e i software di terzi possono essere interrotti o terminati in qualsiasi momento e Huawei non garantisce la disponibilità di nessun contenuto o servizio. I fornitori terzi di servizi forniscono contenuti e servizi mediante la rete o strumenti di trasmissione non controllati da Huawei. Nella massima misura consentita dalla legge in vigore, si specifica espressamente che Huawei non risarcirà né sarà responsabile dei servizi forniti da terzi o dell'interruzione o terminazione di servizi o contenuti forniti da terzi.

Huawei non sarà responsabile della legalità, qualità o qualsiasi altro aspetto di qualunque software installato su questo prodotto né di qualsiasi lavoro di terzi caricato o scaricato in qualsiasi forma, inclusi ma senza limitarsi ad essi, testi, immagini, video o software ecc. I clienti si assumeranno il rischio di qualsiasi effetto, inclusa l'incompatibilità tra il software e questo prodotto, conseguente all'installazione di software o al caricamento o scaricamento di lavori di terzi.

Questo prodotto si basa sulla piattaforma open-source Android<sup>™</sup>. Huawei ha apportato le dovute modifiche alla piattaforma. Pertanto, questo prodotto potrebbe non supportare tutte le funzioni che sono generalmente supportate dalla piattaforma Android standard o potrebbe essere incompatibile con il software di terzi. Huawei non fornisce alcuna garanzia né dichiarazione in relazione all'eventuale compatibilità di cui sopra ed esclude espressamente ogni responsabilità in relazione a questioni di questo tipo.

55

#### DISCLAIMER

TUTTO IL CONTENUTO DI QUESTO MANUALE VIENE FORNITO "COSÌ COM'È". AD ECCEZIONE DI QUANTO RICHIESTO DALLE LEGGI IN VIGORE, NON VIENE RILASCIATA ALCUNA GARANZIA DI ALCUN TIPO, ESPLICITA O IMPLICITA, INCLUSE LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIABILITÀ O IDONEITÀ PER UN PARTICOLARE SCOPO, IN RELAZIONE ALL'ACCURATEZZA, ALL'AFFIDABILITÀ O AL CONTENUTO DEL PRESENTE MANUALE.

NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE APPLICABILE, HUAWEI NON POTRÀ ESSERE RITENUTA RESPONSABILE PER EVENTUALI DANNI SPECIALI, INCIDENTALI, INDIRETTI O CONSEGUENTI, NÉ QUELLI DERIVANTI DA PERDITA DI PROFITTI, ATTIVITÀ, REDDITI, DATI, AVVIAMENTO O GUADAGNI ANTICIPATI INDIPENDEMENTE DALLA PREVEDIBILITÀ, O MENO, DI TALI DANNI.

FATTA SALVA LA RESPONSABILITÀ PER LESIONI PERSONALI NELLA MISURA PREVISTA DALLA LEGGE, LA MASSIMA RESPONSABILITÀ DI HUAWEI DERIVANTE DALL'USO DEL PRODOTTO DESCRITTO NEL PRESENTE MANUALE SARÀ LIMITATA ALLA SOMMA PAGATA DAL CLIENTE PER L'ACQUISTO DEL PRODOTTO.

#### Normativa per l'importazione e l'esportazione

Il cliente dovrà attenersi a tutte le leggi e normative per l'esportazione o l'importazione e concorda di avere la responsabilità dell'ottenimento di tutti i necessari permessi e licenze del governo per l'esportazione, la reesportazione o l'importazione del prodotto menzionato in questo manuale, tra cui il software e i dati tecnici ivi contenuti.

#### Informativa sulla privacy

Per comprendere meglio come proteggere le informazioni personali, vedere l'informativa sulla privacy all'indirizzo

http://consumer.huawei.com/privacy-policy.

Questa guida è fornita come riferimento. Il prodotto e, senza limitazione, il colore, le dimensioni e il layout dello schermo potrebbero variare. Tutte le dichiarazioni, informazioni e suggerimenti presenti nella guida non costituiscono garanzia di alcun tipo, né esplicita né implicita.



For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks, and DTS Sound is a trademark of DTS, Inc. © DTS, Inc. All Rights Reserved.

Visitare http://consumer.huawei.com/en/support/hotline per la hotline aggiornata di recente e l'indirizzo e-mail del proprio paese o regione.

Modello: HUAWEI G6-U10 V100R001\_01